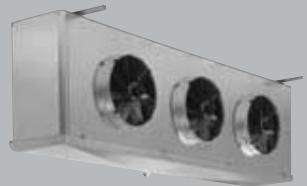


INDUSTRIAL UNIT COOLERS



Series: IHT, IMT, ILT



Series: DHS, DMS, DHL, DML

THERMOKEY

CAPACITIES AND APPLICATIONS

Newly designed dual flow unit coolers and industrial unit coolers, suitable for all applications and HFC and HCFC refrigerants.

The capacities, air flow and electric ratings are declared, verified and certified according to the ENV 328 norms by the laboratoires of the TÜV- Technische Überwachung Verein Institute in Bavaria, Germany.

HEAT EXCHANGER COIL

The heat exchanger coil is produced using a new geometry designed specifically for refrigeration, with high efficiency corrugated surface "TK" aluminium fins and 1/2" diameter copper tubes internally grooved for direct expansion (D) and 5/8" diameter for pump operation (P) and flooding (N). The coil is tested to 30 bar, and all of its components are checked in accordance with the company's stringent production specifications and quality control requirements.

IHT, IMT e ILT series Industrial unit coolers:

IHT series: fin spacing 4,5mm for high temperatures $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

IMT series: fin spacing 7mm for medium temperatures $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

ILT series: fin spacing 11mm for low temperatures $-18 \div -35^{\circ}\text{C}$

DHS, DMS, DHL e DML series double flow industrial unit coolers:

DHS/DHL series: fin spacing 4,5 mm for high temperatures $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

DMS/DML series: fin spacing 7 mm for medium temperatures $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

All the unit coolers are pre-charged with dry air in order to ensure that the refrigerant circuit is free of humidity and perfectly clean.

CASING

The casing is made totally of aluminium, protected and constructed in order to provide maximum strength and simple interchange with different operating and defrosting systems available.

FANS

All models use double speed three-phase 50n Hz fans with IP54 protection and internal thermalcontact.

The DHS/DMS series use high speed delta connection fans (4 poles).

The DHL/DML series use low speed star connection fans (6 poles).

The effective performance in star mode is equal to $Q_n \times 0,82$.

Single-phase single speed fan-motors and for 60Hz are available on request.

Drawings, sound level, accessories as optional: pages 133 \div 137

POTENZE ED APPLICAZIONI

Aeroevaporatori cubici, a doppio flusso, e aeroevaporatori industriali di progettazione innovativa, adatti per qualsiasi applicazione e a tutti i refrigeranti HFC e HCFC.

Le capacità, le portate aria e gli assorbimenti elettrici dichiarati sono stati verificati e certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV- Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen, Germania.

BATTERIA

La batteria di scambio termico è realizzata con una nuova geometria, specifica per la refrigerazione, con alette di alluminio a superficie corrugata "TK" ad alta efficienza e con tubi di rame con diametro 1/2" rigato internamente per espansione diretta (D) e con diametro 5/8" per funzionamento a pompa (P) e allagamento (N). La batteria è collaudata a 30 bar, e ogni apparecchio viene controllato in tutti i componenti secondo le severe specifiche di produzione e qualità aziendali.

Aeroevaporatori industriali: Serie IHT, IMT e ILT.

Serie IHT passo alette 4,5 mm per alte temperature $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

Serie IMT passo alette 7 mm per medie temperature $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

Serie ILT passo alette 11 mm per basse temperature $-18 \div -35^{\circ}\text{C}$

Aeroevaporatori industriali a doppio flusso: Serie DHS, DMS, DHL e DML.

Serie DHS/DHL passo alette 4,5 mm per alte temperature $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

Serie DMS/DML passo alette 7 mm per medie temperature $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

Tutti gli aeroevaporatori sono precaricati con aria secca per garantire l'assenza di umidità e una perfetta pulizia del circuito frigorifero.

CARENATURA

La carenatura è costruita interamente in alluminio protetto e strutturata in modo da consentire un'ottima robustezza e semplice intercambiabilità per i differenti sistemi di funzionamento e di sbrinamento disponibili.

MOTOVENTILATORI

Tutti i modelli sono equipaggiati con motoventilatori trifase 50 Hz a doppia velocità con grado di protezione IP 54 e termocontatto interno. La gamma DHS/DMS adotta ventilatori con collegamento D alta velocità (4 poli). La gamma DHL/DML adotta ventilatori con collegamento Y bassa velocità (6 poli). La resa effettiva in modalità Y risulta pari a $Q_n \times 0,82$. Sono altresì disponibili, su richiesta, motori monofase, a singola velocità e per 60Hz.

Disegni, livelli sonori, accessori su richiesta: pagine 133 \div 137

LEISTUNG UND ANWENDUNGEN

Die ganz innovative Hochleistungsverdampfer, Deckenverdampfer und Industrie Hochleistungsverdampfer Baureihen sind für jede Anwendungen alle HFC und HCFC Kältemittel geeignet. Die Kälteleistung die Luftmenge sowie die Leistungs-Stromaufnahme wurden von TÜV Bayern Sachsen geprüft und zertifiziert.

LAMELLENPAKET WÄRMEAUSTAUSCHER

Der Lamellenpaket Wärmeaustauscher wird mit einer ganz neuen und für die Tieftalde Anwendungen spezifisch entwickelte Rohrteilung hergestellt, welche Hochleistung gewellte Lamellen Typ TK und inneberipptete Kupfer Rohre mit Durchmesser 1/2" für Direktempansion (D) und Durchmesser 5/8" für Pumpenbetrieb (P) sowie Überflüttung (N) vorsieht. Die Batterie wird mit einem Druck von 30 bar geprüft, und jedes Gerät wird in allen seinen Bauteilen nach den strengen für die Produktion und Qualitätsnormen gelgenden Regeln kontrolliert.

Industrie Hochleistungsverdampfer: Serie IHT, IMT und ILT.

Serie IHT Rippenabstand 4,5 mm für hohe Temperaturen $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

Serie IMT Rippenabstand 7 mm für mittlere Temperaturen $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

Serie ILT Rippenabstand 11 mm für niedrige Temperaturen $-18 \div -35^{\circ}\text{C}$

Industrie Hochleistungsverdampfer mit Doppeldurchfluss:

Serie DHS, DMS, DHL und DML.

Serie DHS/DHL - Lamellenabstand 4,5 mm für hohe Temperaturen $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

Serie DMS/DML - Lamellenabstand 7 mm für mittlere Temperaturen $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

Alle Hochleistungsverdampfer sind mit trockener Luft unter Druck gesetzt, um so zu garantieren, daß der Kältekreislauf absolut trocken ist und eine vollkommene interne Reinigung hat.

G E H Ä U S E

Das Gehäuse besteht aus Aluminium. Es ist so geschützt und strukturiert, damit äußerste Stabilität und einfache Auswechselung der verschiedenen zur Verfügung stehenden Betriebs- und Abtausysteme gewährleistet ist.

L Ü F T E R

Alle Modelle sind mit doppelten Drehzahl dreiphasiges Lüfter mit internem Thermokontakt ausgerüstet. Schutzart IP54.

Die Baureihe DHS/DMS sieht Höhendrehzahl dreieckgeschaltet Lüfter (D 4 Polig) vor. Bei der DHL/DML Baureihe wurden 6 Polige Sternschaltung Lüfter (Y niedrige Drehzahl) eingebaut. Die effektive Leistung bei Y Schaltung wird $Q_n \times 0,82$ sein. Auf Anfrage ist auch möglich alle Luftverdampfertype mit einzelphase sowie fixe Drehzahl Lüfter und für 60Hz auszurüsten.

Zeichnungen, schallleistungspiegel, zubehörteile nach wunsch: seiten 133 \div 137

PUISSEANCES ET APPLICATIONS

Evaporateurs ventilés, à double flux, et évaporateurs ventilés industriels de conception innovatrice, s'adaptant à toute application et à tous les réfrigérants HFC et HCFC. Les capacités, les débits d'air et les absorptions électriques déclarées ont été vérifiés et certifiés, conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV- Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Allemagne.

BATTERIE

La batterie d'échange thermique est réalisée avec une nouvelle géométrie, spécifique pour la réfrigération, avec des ailettes en aluminium à la surface gauffrée "TK" à rendement élevé et avec des tubes en cuivre, diam. 1/2" rainurés internement pour le fonctionnement à détente directe (D) et diamètre 5/8" pour le fonctionnement à pompe (P) et noyage (N). La batterie est testée à 30 bar et chaque appareil est contrôlé dans tous ses composants suivant un cahier des charges et un système de qualité très rigoureux.

Evaporateurs ventilés industriels: Série IHT, IMT et ILT.

Série IHT écartement des ailettes 4,5 mm pour températures élevées de $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

Série IMT écartement des ailettes 7 mm pour températures moyennes de $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

Série ILT écartement des ailettes 11 mm pour basses températures de $-18 \div -35^{\circ}\text{C}$

Evaporateurs ventilés industriels à double flux: série DHS, DMS, DHL et DML.

Série DHS/DHL écartement des ailettes 4,5 mm pour températures élevées de $15 \div 2^{\circ}\text{C}$

Série DMS/DML écartement des ailettes 7 mm pour températures moyennes de $2 \div -20^{\circ}\text{C}$

Tous les évaporateurs ventilés sont préchargés à l'air séchée pour garantir l'absence d'humidité et une propreté parfaite du circuit de réfrigération.

C A R R O S S E R I E

La carrosserie est entièrement construite en aluminium protégé et structuré pour une excellente solidité et une interchangeabilité simple adapté aux différents systèmes de fonctionnement et de dégivrage disponibles.

M O T O V E N T I L A T E U R S

Tous les modèles sont équipés de motoventilateurs triphasés 50 Hz, à double vitesse avec degré de protection IP 54 et contact thermique interne.

La gamme DHS/DMS est dotée de ventilateurs avec connexion D à haute vitesse (4 pôles). La gamme DHL/DML adopte des ventilateurs avec connexion Y à basse vitesse (6 pôles). Le rendement effectif en modalité Y est équivalent à $Q_n \times 0,82$. Sur demande, des moteurs monophase, à une vitesse et pour 60Hz sont également disponibles.

Planes, niveaux sonores, accessories sur demande: pages 133 \div 137

ORDER CODE CODICE DI ORDINAZIONE

IMT 3 56 7 6 D6 W R

IMT
INDUSTRIAL UNIT COOLERS
AEROEVAPORATORI INDUSTRIALI
INDUSTRIE HOCHLEISTUNGSVERDAMPFER
EVAPORATEURS VENTILES INDUSTRIELS
IHT 15°C > T_i > 2°C
IMT 2°C > T_i > -20°C
ILT -18°C > T_i > -35°C

DOUBLE FLOW COOLERS
AEROEVAPORATORI A DOPPIO FLUSSO
DOPPELBLOCK-HOCHLEISTUNGSVERDAMPFER
EVAPORATEURS VENTILES A DOUBLE FLUX
DHS, DHL 15°C > T_i > 2°C
DML, DMS 2°C > T_i > -20°C

3
Number and fans
Numero di ventilatori
Lüfteranzahl
NQumber des ventilateurs

56
Diameter of fans (cm)
Diametro ventilatori (cm)
Durchmesser Ventilatoren (cm)
Diamètre des ventilateurs (cm)

7
Fin-spacing (mm)
Passo alette (mm)
Lamellenabstand (mm)
Ecartement des ailettes (mm)

6
Rows number - Numero ranghi
Rohreihen - Nombre de rangs

Operation systems - Sistemi di funzionamento

Ausführungssysteme - Systèmes d'application:

D = Direct expansion - Espansione diretta
Direktempansion - Détenite directe
P = Pump - a pompa - durch Pumpe - par pompe
N = Flooded - Allagamento - Überflutung - Noyé

Refrigerant connections - Attacchi frigoriferi

Kühlmittellanschluß - Raccords frigorifiques:

5 = Destro - right - rechts - droit
6 = Sinistro - left - links - gauche (standard)

Defrost systems - Sistemi di sbrinamento - Abtausysteme - Systèmes de dégivrage:

INDUSTRIAL UNIT COOLER - AEROEVAPORATORI INDUSTRIALI

INDUSTRIE HOCHLEISTUNGSVERDAMPFER

EVAPORATEURS VENTILES INDUSTRIELS:

A = Air - ad aria - durch Luft - à air T_i > +2°C
E = Electric - Elettrico - Elektrisch - Électrique T_i > -35°C
W = Water - ad acqua - durch Wasser - Hydraulique T_i > -5°C
F = Water with heater elements - Ad acqua con resistenze elettriche T_i > -30°C
durch Wasser mit Heizstäben - Hydraulique avec résistances électriques
H = Hot gas - A gas caldo - durch Heißgas - Gaz chaud T_i > -35°C
G = Hot gas with heater elements - Gas caldo con resistenze elettriche T_i > -35°C
durch Heißgas mit Heizstäben - Gaz chaud avec résistances électriques

DOUBLE FLOW COOLERS - AEROEVAPORATORI A DOPPIO FLUSSO

HOCHLEISTUNGSVERDAMPFER DOPPELDURCHFLUSS

EVAPORATEURS VENTILES A DOUBLE FLUX:

A = Air - ad aria - durch Luft - à air T_i > +2°C
E = Electric - Elettrico - Elektrisch - Électrique T_i > -35°C
W = Water - ad acqua - durch Wasser - Hydraulique T_i > -5°C
G = Hot gas with heater elements - Gas caldo con resistenze elettriche T_i > -35°C
Heißgas mit Heizstäben - Gaz chaud avec résistances électriques

Heater element on drain line - Resistenza elettrica di scarico

Elektrische Heizung am Wannenablauf

Résistance électrique écoulement: R = 100 W T_i < -5°C

SELECTION PROCEDURE METODO DI SELEZIONE

For different operating conditions two alternative methods of selection are supplied; one is mathematical using the table (TAB. 1) the other one is by using a chart.

- TAB. 1 places the air entry temperature T_i (corresponding to the temperature of the cold room) in relation to the ΔT_i at which operation is required.
- The selection diagram for precise indication of the unit to be used.

Per condizioni di funzionamento differenti vengono forniti due metodi di selezione alternativi; uno matematico con l'uso della tabella (TAB. 1) e uno grafico.

- La TAB. 1 mette in relazione la temperatura d'entrata aria T_i (corrispondente alla temperatura della cella) con il ΔT_i a cui si vuole lavorare.
- Il diagramma di selezione, per avere una migliore precisione dell'unità da impiegare.

Für andere Betriebsbedingungen werden zwei alternativ zu wählende Methoden geliefert: eine mathematische mit Gebrauch der Tabelle (TAB. 1) und eine graphische.

- Die TAB. 1 bringt die Luftertrittstemperatur T_i (Temperatur des Kühlraums) mit dem ΔT_i, bei dem man arbeiten will, in Beziehung.
- Das Auswahldiagramm, um eine größere Genauigkeit der einzusetzenden Einheit zu haben.

Pour des conditions de fonctionnement différentes, il existe deux méthodes de sélection alternatives; une méthode mathématique utilisant le tableau (TAB. 1) et une méthode graphique.

- Le TAB. 1 met en relation la température d'entrée de l'air T_i (correspondant à la température de la chambre froide) et le ΔT_i auquel on souhaite travailler.
- Le diagramme de sélection permet une plus grande précision de l'unité à utiliser.

| TAB.1 | | T _i (°C) | | | | | | | | | |
|---------------------|----|---------------------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| | | -35 | -30 | -25 | -20 | -15 | -10 | -5 | 0 | +5 | +15 |
| ΔT _i (K) | 5 | 0,52 | 0,53 | 0,54 | 0,55 | 0,57 | 0,59 | 0,60 | 0,62 | 0,72 | 0,73 |
| | 6 | 0,63 | 0,65 | 0,66 | 0,67 | 0,70 | 0,71 | 0,72 | 0,74 | 0,86 | 0,88 |
| | 7 | - | - | 0,77 | 0,79 | 0,81 | 0,83 | 0,85 | 0,87 | 1,01 | 1,04 |
| | 8 | - | - | 0,87 | 0,89 | 0,93 | 0,95 | 0,97 | 1,00 | 1,16 | 1,21 |
| | 9 | - | - | - | 0,99 | 1,04 | 1,06 | 1,10 | 1,12 | 1,30 | 1,36 |
| | 10 | - | - | - | - | 1,16 | 1,18 | 1,21 | 1,25 | 1,44 | 1,50 |
| | 11 | - | - | - | - | - | 1,30 | 1,34 | 1,39 | 1,58 | 1,66 |
| | 12 | - | - | - | - | - | - | 1,45 | 1,53 | 1,75 | 1,81 |
| | | | | | | | | | | | |

Example:

- Required capacity 35 kW (cooler unit)
- Cold room temperature T_i = -20°C
- Temperature difference ΔT_i = 7 K
- R22 direct expansion operation
- Electric defrost.

From TAB.1 the factor is 0.79; therefore the nominal capacity will be (35 / 0.79) = 44.3 kW. The corresponding model is IMT 356.76 D6-E.

From the selection diagram, at the required operating condition we arrive at the IMT 356.76 D6-E model.

- Required capacity 45 kW (double flow unit)
- Cold room temperature T_i = 10°C
- Temperature difference ΔT_i = 10 K
- R22 direct expansion operation with no defrosting
- Sound pressure level 50 dB(A) at a distance of 10 m.

From TAB.1 the factor is 1.48; therefore the nominal capacity will be (45 / 1.48) = 30.4 kW. The corresponding model is DHL 350.46 D-A. From the selection diagram, at the required operating conditions, we arrive at the DHL 350.46 D-A model.

Esempio:

- Potenza richiesta 35 kW (unità cubica)
- Temperatura cella T_i = -20°C
- Differenza di temperatura ΔT_i = 7 K
- Funzionamento espansione diretta R22
- Sbrinamento elettrico

Dalla TAB.1 il fattore è 0,79; pertanto la potenza nominale sarà (35 / 0,79) = 44,3 kW. Il modello corrispondente è IMT 356.76 D6-E

Dal diagramma di selezione, alle condizioni di funzionamento richieste, ricaviamo il modello IMT 356.76 D6-E

- Potenza richiesta 45 kW (unità a doppio flusso)
- Temperatura cella T_i = 10 °C
- Differenza di temperatura ΔT_i = 10 K
- Funzionamento espansione diretta R22
- Senza sbrinamento

- Livello di pressione sonora 50 dB(A) a 10 m di distanza

Dalla TAB.1 il fattore è 1,48; pertanto la Potenza nominale sarà (45 / 1,48) = 30,4 kW. Il modello corrispondente è DHL 350.46 D-A.

Dal diagramma di selezione, alle condizioni di funzionamento richieste, ricaviamo il modello DHL 350.46 D-A

Beispiel:

- geforderte Leistung 35 kW (kubische Einheit)
- Kühlraumtemperatur T_i = -20 °C
- Temperaturunterschied ΔT_i = 7 K
- Direkterverdampfung R22
- Elektrisches Abtauen

Der Faktor in TAB.1 ist 0,79; daher wird die Nennleistung (35/0,79) = 44,3 kW betragen. Das entsprechende Modell ist IMT 356.76 D6-E. Aus dem Auswahldiagramm geht bei den geforderten Betriebsbedingungen das Modell IMT 356.76 D6-E hervor.

- geforderte Leistung 45 kW (Einheit mit Doppeltdurchfluss)
- Kühlraumtemperatur T_i = 10 °C
- Temperaturunterschied ΔT_i = 10 K
- Direkterverdampfung R22
- Ohne Abtauen
- Schallpegel 50 dB (A) auf 10 m Entfernung

Der Faktor in TAB.1 ist 1,48; daher wird die Nennleistung (45/1,48) = 30,4 kW betragen. Das entsprechende Modell ist DHL 350.46 D-A. Aus dem Auswahldiagramm geht bei den geforderten Betriebsbedingungen das Modell DHL 350.46 D-A hervor.

Exemple:

- Puissance demandée 35 kW (unité cubique)
- Température chambre froide T_i = -20°C
- Différence de température ΔT_i = 7 K
- Fonctionnement à détente directe R22
- Dégivrage électrique

D'après le TAB.1, le facteur est 0,79; par conséquent la Puissance nominale sera (35 / 0,79) = 44,3 kW. Le modèle correspondant est IMT 356.76 D6-E. D'après le diagramme de sélection, vu les conditions de fonctionnement demandées, nous déterminons le modèle IMT 356.76 D6-E

- Puissance demandée 45 kW (Unité à double flux)
- Température chambre froide T_i = 10 °C
- Différence de température ΔT_i = 10 K
- Fonctionnement à détente directe R22
- Sans dégivrage

- Niveau de pression sonore 50 dB(A) à une distance de 10 m

D'après le TAB.1, le facteur est 1,48; par conséquent la Puissance nominale sera (45 / 1,48) = 30,4 kW. Le modèle correspondant est DHL 350.46 D-A.

D'après le diagramme de sélection, aux conditions de fonctionnement demandées, nous déterminons le modèle DHL 350.46 D-A.

SELECTION PROCEDURE METODO DI SELEZIONE

The nominal capacities Q_n (kW) relate to standard conditions "SC2" in accordance with ENV328, with ΔT_i = 8 K; at incoming air temperature T_i = 0 °C (UR = 85%) and evaporating temperature T_e = -8°C with R22, corresponding to the saturation pressure measured on the suction line. The following standard conditions are in accordance with ENV 328 ; the table shows the relationship between the nominal capacities Q_n and the standard capacities Q_{st} due to the effect of the relative humidity.

Le potenze nominali Q_n (kW) sono riferite alle condizioni standard "SC2" secondo ENV 328, con ΔT_i = 8 K; alle temperature di entrata aria T_i = 0 °C (UR = 85%) e di evaporazione T_e = -8°C con R22, corrispondente alla pressione di saturazione misurata sulla linea di aspirazione. In accordo alle ENV 328 abbiamo le seguenti condizioni standard; nella tabella si evidenzia il rapporto tra le Potenze nominali Q_n e le Potenze standard Q_{st} dovuto all'effetto dell'umidità relativa.

| STANDARD CONDITIONS CONDIZIONI STANDARD NORMBEDINGUNG CONDITIONS STANDARD | AIR INLET TEMPERATURE TEMPERATURA ENTRATA ARIA LUFTEINTRITTSTEMPERATUR TEMPERATURE ENTREE AIR | EVAPORATING TEMPERATURE °C TEMPERATURA DI EVAPORAZIONE °C VERDAMPFUNGSTEMPERATUR °C TEMPERATURE D'EVAPORATION °C | RH % UR % RF % HR % | Q _n / Q _{st} |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|
| SC1 | 10 | 0 | 85 | 1,35 |
| SC2 | 0 | -8 | 85 | 1,15 |
| SC3 | 18s | -25 | 95 | 1,05 |
| SC4 | -25 | -31 | 95 | 1,00 |

AUSWAHLMETODE METODE DE SELECTION

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 4,5 mm

Designed for applications with a cold room temperature T_1 from 15°C to 2°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 4,5 mm

Für Kühzelletemperatur T_1 zwischen 15°C bis 2°C geeignet.
Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

PASSO ALETTE 4,5 mm

Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_1 , da 15°C a 2°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

ECARTEMENT D'AILLETTES 4,5 mm

Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_1 , de 15°C à 2°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SÉRIE IHT Ø 500

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Leistung Puissance $Q_a(\Delta T=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileateurs (Δ3~400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtauung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|----|----|-----|----|-----|-----|
| | | | | | | E | W | | | mm | 1 | 2 | | | | | |
| | | | | | | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | Øe | Øu | dm³ | Kg | Kg | |
| IHT 150.46* | 11 | 7500 | 67 | 32 | 0,8 1,3 | 1x500 | 7,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 28 | 8 | 89 | 144 |
| IHT 150.48* | 13,8 | 7200 | 90 | 31 | | 1x500 | 9,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 28 | 11 | 97 | 152 |
| IHT 150.49 | 15 | 7000 | 101 | 30 | | 1x500 | 10,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 35 | 12 | 101 | 156 |
| IHT 150.410 | 15 | 6800 | 112 | 29 | | 1x500 | 11,5 | 6 | 16 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 35 | 14 | 105 | 160 |
| IHT 250.46* | 16 | 15000 | 135 | 32 | 0,8 1,3 | 2x500 | 14,9 | 6 | 16 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 35 | 17 | 148 | 225 |
| IHT 250.48* | 27,6 | 14400 | 180 | 31 | | 2x500 | 19 | 7,4 | 23 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 35 | 23 | 164 | 241 |
| IHT 250.49 | 29,9 | 14000 | 203 | 30 | | 2x500 | 21 | 8,1 | 27 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 42 | 24 | 172 | 249 |
| IHT 250.410 | 31,1 | 13600 | 225 | 29 | | 2x500 | 23 | 8,8 | 31 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 42 | 28 | 180 | 257 |
| IHT 350.46* | 33,2 | 22500 | 202 | 32 | 0,8 1,3 | 3x500 | 22,7 | 8,8 | 24 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 42 | 26 | 203 | 305 |
| IHT 350.48* | 41,4 | 21600 | 270 | 31 | | 3x500 | 28,9 | 10,2 | 31 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 42 | 34 | 227 | 329 |
| IHT 350.49 | 43,7 | 21000 | 303 | 30 | | 3x500 | 32 | 10,9 | 35 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 54 | 38 | 239 | 341 |
| IHT 350.410 | 44,9 | 20400 | 337 | 29 | | 3x500 | 35,1 | 11,6 | 39 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 54 | 43 | 251 | 353 |
| IHT 450.46* | 44,2 | 30000 | 269 | 33 | 0,8 1,3 | 4x500 | 29,9 | 11,6 | 35 | 5,6 | 55 | 82 | 28 | 54 | 34 | 268 | 396 |
| IHT 450.48* | 56,4 | 28800 | 359 | 32 | | 4x500 | 38 | 13 | 43 | 5,6 | 55 | 82 | 28 | 54 | 45 | 300 | 428 |
| IHT 550.46* | 55,2 | 37500 | 337 | 33 | 0,8 1,3 | 5x500 | 35,9 | 14,4 | 48 | 7,1 | 56 | 83 | 28 | 54 | 43 | 332 | 482 |
| IHT 550.48* | 66,7 | 36000 | 449 | 32 | | 5x500 | 45,5 | 15,8 | 57 | 7,1 | 56 | 83 | 35 | 64 | 57 | 372 | 522 |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modellen mit Daten, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèle avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p A = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche, ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w A = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 4,5 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 4,5 mm

Designed for applications with a cold room temperature T_1 from 15°C to 2°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 4,5 mm

Für Kühzelletemperatur T_1 zwischen 15°C bis 2°C geeignet.
Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

PASSO ALETTE 4,5 mm

Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_1 , da 15°C a 2°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

ECARTEMENT D'AILLETTES 4,5 mm

Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_1 , de 15°C à 2°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SÉRIE IHT Ø 560

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Leistung Puissance $Q_a(\Delta T=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileuteurs (Δ3~400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtauung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------|------|-----|-----|-----|
| | | | | | | E | W | | | mm | 1 | 2 | | | | |
| | | | | | | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | Øe | Øu | dm³ | Kg | Kg |
| IHT 156.46* | 17,7 | 10700 | 101 | 40 | 1x560 2,2 | 9,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 12 | 115 | 186 |
| IHT 156.48* | 21,2 | 10300 | 135 | 39 | | 11,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 17 | 129 | 200 |
| IHT 156.49 | 21,85 | 10000 | 152 | 38 | | 12,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 19 | 136 | 207 |
| IHT 156.410 | 22,5 | 9700 | 168 | 37 | | 13,5 | 6 | 16 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 22 | 143 | 214 |
| IHT 256.46* | 35,2 | 21400 | 202 | 40 | 2x560 2,2 | 19 | 6 | 16 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 42 | 25 | 197 | 295 |
| IHT 256.48* | 41,4 | 20600 | 269 | 39 | | 23,1 | 7,4 | 23 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 33 | 225 | 323 |
| IHT 256.49 | 43,7 | 20000 | 303 | 38 | | 25,1 | 8,1 | 27 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 38 | 239 | 337 |
| IHT 256.410 | 44,9 | 19400 | 337 | 37 | | 27,2 | 8,8 | 31 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 43 | 253 | 351 |
| IHT 356.46* | 52,5 | 32100 | 303 | 40 | 3x560 2,2 | 28,9 | 8,8 | 24 | 4,1 | 60 | 86 | 28 | 54 | 37 | 271 | 405 |
| IHT 356.48* | 59,8 | 30900 | 404 | 39 | | 35,1 | 10,2 | 31 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 49 | 313 | 447 |
| IHT 356.49 | 63,3 | 30000 | 455 | 38 | | 38,2 | 10,9 | 35 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 56 | 334 | 468 |
| IHT 356.410 | 65,6 | 29100 | 505 | 37 | | 41,3 | 11,6 | 39 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 62 | 355 | 489 |
| IHT 456.46* | 71 | 42800 | 404 | 41 | 4x560 2,2 | 38 | 11,6 | 35 | 5,6 | 60 | 87 | 35 | 76 | 50 | 357 | 521 |
| IHT 456.48* | 82,8 | 41200 | 539 | 40 | | 46,1 | 13 | 43 | 5,6 | 60 | 87 | 2x28 | 2x54 | 67 | 413 | 577 |
| IHT 556.46* | 84 | 53500 | 505 | 41 | 5x560 2,2 | 45,5 | 14,4 | 48 | 7,1 | 61 | 88 | 35 | 76 | 62 | 447 | 642 |
| IHT 556.48* | 98,9 | 51500 | 673 | 40 | | 55,1 | 15,8 | 57 | 7,1 | 61 | 88 | 2x28 | 2x54 | 82 | 517 | 712 |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modellen mit Daten, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèle avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p A = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche, ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w A = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 4,5 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 4,5 mm

Designed for applications with a cold room temperature T_1 from 15°C to 2°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 4,5 mm

Für Kühzelletemperatur T_1 zwischen 15°C bis 2°C geeignet.
Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

PASSO ALETTE 4,5 mm

Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_1 , da 15°C a 2°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

ECARTEMENT D'AILETTES 4,5 mm

Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_1 , de 15°C à 2°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SERIE IHT Ø 630

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Puissance $Q_1(\Delta T=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileurs (A3-400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------|------|------|-----|------|-------|----|----|-----|----|
| | | | | | | E | W | | | | | mm | 1 | 2 | | | | | | | |
| | | | | | | kW | m³/h | | | | | A | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | Øe | Øu | dm³ | Kg |
| IHT 163.46* | 22,2 | 16100 | 135 | 54 | 1x630 1,9 3,5 | 11,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 64 | 90 | 22 | 35 | 17 | 147 | 235 | | | | | |
| IHT 163.48* | 27,8 | 15500 | 180 | 52 | | 13,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 64 | 90 | 22 | 42 | 22 | 165 | 253 | | | | | |
| IHT 163.49 | 29,9 | 15200 | 203 | 51 | | 14,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 64 | 90 | 28 | 42 | 25 | 174 | 262 | | | | | |
| IHT 163.410 | 32,2 | 14900 | 225 | 50 | | 15,5 | 6 | 16 | 1,5 | 64 | 90 | 28 | 42 | 28 | 183 | 271 | | | | | |
| IHT 263.46* | 44,4 | 32200 | 275 | 54 | 2x630 1,9 3,5 | 23,1 | 6 | 16 | 2,6 | 67 | 93 | 28 | 54 | 31 | 253 | 378 | | | | | |
| IHT 263.48* | 58,7 | 31000 | 367 | 53 | 2x630 1,9 3,5 | 27,2 | 7,4 | 23 | 2,6 | 67 | 93 | 28 | 54 | 41 | 289 | 414 | | | | | |
| IHT 263.49 | 62,1 | 30400 | 413 | 52 | 2x630 | 29,2 | 8,1 | 27 | 2,6 | 67 | 93 | 35 | 64 | 46 | 307 | 432 | | | | | |
| IHT 263.410 | 65,6 | 29800 | 458 | 51 | 2x630 | 31,3 | 8,8 | 31 | 2,6 | 67 | 93 | 35 | 64 | 52 | 325 | 450 | | | | | |
| IHT 363.46* | 66,6 | 48300 | 405 | 54 | 3x630 1,9 3,5 | 35,1 | 8,8 | 24 | 4,1 | 68 | 95 | 35 | 76 | 50 | 345 | 511 | | | | | |
| IHT 363.48* | 86,3 | 46500 | 540 | 53 | 3x630 1,9 3,5 | 41,3 | 10,2 | 31 | 4,1 | 69 | 95 | 35 | 76 | 66 | 399 | 565 | | | | | |
| IHT 363.49 | 90,9 | 45600 | 608 | 52 | 3x630 1,9 3,5 | 44,4 | 10,9 | 35 | 4,1 | 69 | 95 | 2x28 | 2x54 | 75 | 426 | 592 | | | | | |
| IHT 363.410 | 95,5 | 44700 | 675 | 51 | 3x630 1,9 3,5 | 47,5 | 11,6 | 39 | 4,1 | 69 | 95 | 2x28 | 2x54 | 83 | 453 | 619 | | | | | |
| IHT 463.46* | 88,8 | 64400 | 540 | 55 | 4x630 1,9 3,5 | 46,1 | 11,6 | 35 | 5,6 | 69 | 96 | 2x28 | 2x54 | 66 | 458 | 663 | | | | | |
| IHT 463.48* | 117,3 | 62000 | 720 | 54 | 4x630 1,9 3,5 | 54,2 | 13 | 43 | 5,6 | 69 | 96 | 2x28 | 2x54 | 88 | 530 | 735 | | | | | |
| IHT 563.46* | 111 | 80500 | 675 | 55 | 5x630 1,9 3,5 | 55,1 | 14,4 | 48 | 7,1 | 70 | 97 | 2x28 | 2x54 | 83 | 698 | 930 | | | | | |
| IHT 563.48* | 139,2 | 77500 | 900 | 54 | 5x630 1,9 3,5 | 64,7 | 15,8 | 57 | 7,1 | 70 | 97 | 2x28 | 2x64 | 111 | 788 | 1020 | | | | | |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modellen mit Daten, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèle avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche, ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspiegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILETTES: 4,5 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 7 mm

Designed for applications with a cold room temperature T_1 from 2°C to -20°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 7 mm

Für Kühzelletemperatur T_1 zwischen 2°C bis -20°C geeignet.
Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

PASSO ALETTE 7 mm

Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_1 , da 2°C a -20°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

ECARTEMENT D'AILETTES 7 mm

Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_1 , de 2°C à -20°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SERIE IMT Ø 500

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Puissance $Q_1(\Delta T=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileurs (A3-400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|----|----|------|-----|-----|-------|----|----|-----|----|
| | | | | | | E | W | | | | | mm | 1 | 2 | | | | | | | |
| | | | | | | kW | m³/h | | | | | A | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | Øe | Øu | dm³ | Kg |
| IMT 150.76* | 9,4 | 7900 | 45 | 34 0,8 1,3 32 | 1x500 | 7,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 28 | 8 | 83 | 138 | | | | | |
| IMT 150.78* | 12 | 7600 | 60 | | 1x500 | 9,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 28 | 11 | 90 | 145 | | | | | |
| IMT 150.79 | 12,7 | 7400 | 68 | | 1x500 | 10,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 35 | 12 | 94 | 149 | | | | | |
| IMT 150.710 | 12,7 | 7200 | 75 | | 1x500 | 11,5 | 6 | 16 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 35 | 14 | 97 | 152 | | | | | |
| IMT 250.76* | 19 | 15800 | 90 | 34 | 2x500 0,8 1,3 | 14,9 | 6 | 16 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 35 | 17 | 137 | 214 | | | | | |
| IMT 250.78* | 24,2 | 15200 | 120 | 33 | 2x500 0,8 1,3 | 19 | 7,4 | 23 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 35 | 23 | 151 | 228 | | | | | |
| IMT 250.79 | 25,3 | 14800 | 135 | 32 | 2x500 0,8 1,3 | 21 | 8,1 | 27 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 42 | 24 | 158 | 235 | | | | | |
| IMT 250.710 | 26,5 | 14400 | 150 | 31 | 2x500 0,8 1,3 | 23 | 8,8 | 31 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 42 | 28 | 165 | 242 | | | | | |
| IMT 350.76* | 28,2 | 23700 | 135 | 34 | 3x500 0,8 1,3 | 22,7 | 8,8 | 24 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 42 | 26 | 191 | 293 | | | | | |
| IMT 350.78* | 35,7 | 22800 | 180 | 33 | 3x500 0,8 1,3 | 28,9 | 10,2 | 31 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 42 | 34 | 212 | 314 | | | | | |
| IMT 350.79 | 38 | 22200 | 202 | 32 | 3x500 0,8 1,3 | 32 | 10,9 | 35 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 54 | 38 | 223 | 325 | | | | | |
| IMT 350.710 | 40,3 | 21600 | 225 | 31 | 3x500 0,8 1,3 | 35,1 | 11,6 | 39 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 54 | 43 | 233 | 335 | | | | | |
| IMT 450.76* | 38 | 23700 | 180 | 35 | 4x500 0,8 1,3 | 29,9 | 11,6 | 35 | 5,6 | 55 | 82 | 28 | 54 | 34 | 250 | 378 | | | | | |
| IMT 450.78* | 47,2 | 30400 | 240 | 34 | 4x500 0,8 1,3 | 38 | 13 | 43 | 5,6 | 55 | 82 | 28 | 54 | 45 | 278 | 406 | | | | | |
| IMT 550.76* | 47 | 39500 | 225 | 35 | 5x500 0,8 1,3 | 35,9 | 14,4 | 48 | 7,1 | 56 | 83 | 28 | 54 | 43 | 308 | 458 | | | | | |
| IMT 550.78* | 57,5 | 38000 | 300 | 34 | 5x500 0,8 1,3 | 45,5 | 15,8 | 57 | 7,1 | 56 | 83 | 35 | 64 | 57 | 343 | 493 | | | | | |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modellen mit Daten, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèle avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche, ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspiegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILETTES: 7 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 7 mm
Designed for applications with a cold room temperature T_c from 2°C to -20°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

PASSO ALETTE 7 mm
Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_c da 2°C a -20°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 7 mm
Für Kuhzellestemperatur T_c zwischen 2°C bis -20°C geeignet.
Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

ECARTEMENT D'AILLETTES 7 mm
Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_c de 2°C à -20°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SERIE IMT Ø 560

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Leistung Puissance $Q_a(\Delta T_i=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileurs (Δ3-400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------|------|-----|-----|-----|--|
| | | | | | | E | W | | | mm | | 1 | 2 | | | | |
| | | | | | | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | Øe | Øu | dm³ | Kg | Kg | |
| IMT 156.76* | 13,8 | 11300 | 67 | 42 | 1x560 1,1 2,2 | 9,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 12 | 107 | 178 | |
| IMT 156.78* | 16,8 | 11000 | 90 | 41 | | 11,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 17 | 118 | 189 | |
| IMT 156.79 | 18,4 | 10800 | 101 | 40 | | 12,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 19 | 123 | 194 | |
| IMT 156.710 | 19,6 | 10600 | 112 | 39 | | 13,5 | 6 | 16 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 22 | 129 | 200 | |
| IMT 256.76* | 27,6 | 22600 | 134 | 42 | 2x560 1,1 2,2 | 19 | 6 | 16 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 42 | 25 | 180 | 278 | |
| IMT 256.78* | 34,5 | 22000 | 180 | 41 | 2x560 | 23,1 | 7,4 | 23 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 33 | 202 | 300 | |
| IMT 256.79 | 36,8 | 21600 | 202 | 40 | 2x560 | 25,1 | 8,1 | 27 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 38 | 213 | 311 | |
| IMT 256.710 | 39,1 | 21200 | 224 | 39 | 2x560 | 27,2 | 8,8 | 31 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 43 | 224 | 322 | |
| IMT 356.76* | 41,5 | 33900 | 201 | 42 | 3x560 1,1 2,2 | 28,9 | 8,8 | 24 | 4,1 | 60 | 86 | 28 | 54 | 37 | 253 | 387 | |
| IMT 356.78* | 51,8 | 33000 | 270 | 41 | 3x560 | 35,1 | 10,2 | 31 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 49 | 286 | 420 | |
| IMT 356.79 | 56,4 | 32400 | 303 | 40 | 3x560 | 38,2 | 10,9 | 35 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 56 | 303 | 437 | |
| IMT 356.710 | 58,7 | 31800 | 336 | 39 | 3x560 | 41,3 | 11,6 | 39 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 62 | 319 | 453 | |
| IMT 456.76* | 55,5 | 45200 | 268 | 43 | 4x560 1,1 2,2 | 38 | 11,6 | 35 | 5,6 | 60 | 87 | 35 | 76 | 50 | 330 | 494 | |
| IMT 456.78* | 70,2 | 44000 | 360 | 42 | 4x560 | 46,1 | 13 | 43 | 5,6 | 60 | 87 | 2x28 | 2x54 | 67 | 374 | 538 | |
| IMT 556.76* | 69 | 56500 | 335 | 43 | 5x560 1,1 2,2 | 45,5 | 14,4 | 48 | 7,1 | 61 | 88 | 35 | 76 | 62 | 407 | 602 | |
| IMT 556.78* | 85,1 | 55000 | 450 | 42 | 5x560 | 55,1 | 15,8 | 57 | 7,1 | 61 | 88 | 2x28 | 2x54 | 82 | 462 | 657 | |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modellen mit Daten, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèle avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_{WA} = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 7 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 7 mm
Designed for applications with a cold room temperature T_c from 2°C to -20°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

PASSO ALETTE 7 mm
Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_c da 2°C a -20°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 7 mm
Für Kuhzellestemperatur T_c zwischen 2°C bis -20°C geeignet.
Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

ECARTEMENT D'AILLETTES 7 mm
Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_c de 2°C à -20°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SERIE IMT Ø 630

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Leistung Puissance $Q_a(\Delta T_i=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileurs (Δ3-400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------|------|-----|-----|-------|-------|
| | | | | | | E | W | | | mm | | 1 | 2 | | | | |
| | | | | | | kW | m³/h | m² | m | nxØmm | kW | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) |
| IMT 163.76* | 18,2 | 17000 | 89 | 57 | 1x630 1,9 3,5 | 11,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 64 | 90 | 22 | 35 | 17 | 135 | 223 | |
| IMT 163.78* | 23,5 | 16500 | 120 | 56 | | 13,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 64 | 90 | 22 | 42 | 22 | 149 | 237 | |
| IMT 163.79 | 26,5 | 16200 | 134 | 55 | | 14,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 64 | 90 | 28 | 42 | 25 | 156 | 244 | |
| IMT 163.710 | 27,6 | 15900 | 149 | 54 | | 15,5 | 6 | 16 | 1,5 | 64 | 90 | 28 | 42 | 28 | 163 | 251 | |
| IMT 263.76* | 36,4 | 34000 | 178 | 57 | 2x630 1,9 3,5 | 23,1 | 6 | 16 | 2,6 | 67 | 93 | 28 | 54 | 31 | 229 | 354 | |
| IMT 263.78* | 49,5 | 33000 | 240 | 56 | 2x630 | 27,2 | 7,4 | 23 | 2,6 | 67 | 93 | 28 | 54 | 41 | 257 | 382 | |
| IMT 263.79 | 52,9 | 32400 | 268 | 55 | 2x630 | 29,2 | 8,1 | 27 | 2,6 | 67 | 93 | 35 | 64 | 46 | 271 | 396 | |
| IMT 263.710 | 56,4 | 31800 | 298 | 54 | 2x630 | 31,3 | 8,8 | 31 | 2,6 | 67 | 93 | 35 | 64 | 52 | 285 | 410 | |
| IMT 363.76* | 54,6 | 51000 | 267 | 57 | 3x630 1,9 3,5 | 35,1 | 8,8 | 24 | 4,1 | 68 | 95 | 35 | 76 | 50 | 324 | 490 | |
| IMT 363.78* | 73,6 | 49500 | 360 | 56 | 3x630 | 41,3 | 10,2 | 31 | 4,1 | 69 | 95 | 35 | 76 | 66 | 366 | 532 | |
| IMT 363.79 | 75 | 48600 | 402 | 55 | 3x630 | 44,4 | 10,9 | 35 | 4,1 | 69 | 95 | 2x28 | 2x54 | 75 | 387 | 553 | |
| IMT 363.710 | 84 | 47700 | 447 | 54 | 3x630 | 47,5 | 11,6 | 39 | 4,1 | 69 | 95 | 2x28 | 2x54 | 83 | 408 | 574 | |
| IMT 463.76* | 72,8 | 68000 | 356 | 58 | 4x630 1,9 3,5 | 46,1 | 11,6 | 35 | 5,6 | 69 | 96 | 2x28 | 2x54 | 66 | 423 | 628 | |
| IMT 463.78* | 100,1 | 66000 | 480 | 57 | 4x630 | 54,2 | 13 | 43 | 5,6 | 69 | 96 | 2x28 | 2x54 | 88 | 479 | 684 | |
| IMT 563.76* | 91 | 85000 | 445 | 58 | 5x630 1,9 3,5 | 55,1 | 14,4 | 48 | 7,1 | 70 | 97 | 2x28 | 2x54 | 83 | 643 | 875 | |
| IMT 563.78* | 120,8 | 82500 | 600 | 57 | 5x630 | 64,7 | 15,8 | 57 | 7,1 | 70 | 97 | 2x28 | 2x64 | 111 | 713 | 945 | |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modellen mit Daten, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèle avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche, ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_{WA} = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

L_{WA} = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 7 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 11 mm

Designed for applications with a cold room temperature T_1 from -18°C to -35°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

PASSO ALETTE 11 mm

Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_1 da -18°C a -35°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 11 mm

Für Kühzellettemperatur T_1 zwischen -18°C bis -35°C geeignet. Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

ECARTEMENT D'AILLETTES 11 mm

Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_1 , de -18°C à -35°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SÉRIE ILT 0 500

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Puissance $Q_1(\Delta T_1=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren (x3-400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|-----------------|----|----|-----|-----|
| | | | | | | E | W | | | mm | 1 | 2 | | | | |
| | | | | | | kW | m ³ /h | KPa | kW | Øe | Øu | dm ³ | Kg | Kg | | |
| ILT 150.116* | 7,1 | 8000 | 29 | 35 | 0,8 1,3 | 7,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 28 | 8 | 78 | 133 |
| ILT 150.118* | 9,1 | 7900 | 39 | 34 | | 9,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 28 | 11 | 84 | 139 |
| ILT 150.119 | 9,7 | 7800 | 44 | 33 | | 10,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 35 | 12 | 87 | 142 |
| ILT 150.110 | 10,4 | 7700 | 48 | 32 | | 11,5 | 6 | 16 | 1,5 | 50 | 76 | 16 | 35 | 14 | 90 | 145 |
| ILT 250.116* | 14,2 | 16200 | 59 | 35 | 0,8 1,3 | 14,9 | 6 | 16 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 35 | 17 | 128 | 205 |
| ILT 250.118* | 18,4 | 16000 | 77 | 34 | | 19 | 7,4 | 23 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 35 | 23 | 140 | 217 |
| ILT 250.119 | 20,7 | 15800 | 87 | 33 | | 21 | 8,1 | 27 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 42 | 24 | 146 | 223 |
| ILT 250.110 | 21,9 | 15600 | 97 | 32 | | 23 | 8,8 | 31 | 2,6 | 53 | 79 | 22 | 42 | 28 | 152 | 229 |
| ILT 350.116* | 21,4 | 24000 | 87 | 35 | 0,8 1,3 | 22,7 | 8,8 | 24 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 42 | 26 | 191 | 293 |
| ILT 350.118* | 27,6 | 23700 | 116 | 34 | | 28,9 | 10,2 | 31 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 42 | 34 | 209 | 311 |
| ILT 350.119 | 31,1 | 23400 | 131 | 33 | | 32 | 10,9 | 35 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 54 | 38 | 218 | 320 |
| ILT 350.110 | 32,2 | 23100 | 145 | 32 | | 35,1 | 11,6 | 39 | 4,1 | 55 | 81 | 28 | 54 | 43 | 227 | 329 |
| ILT 450.116* | 28,4 | 32400 | 118 | 36 | 0,8 1,3 | 29,9 | 11,6 | 35 | 5,6 | 55 | 82 | 28 | 54 | 34 | 232 | 360 |
| ILT 450.118* | 38 | 32000 | 155 | 35 | | 38 | 13 | 43 | 5,6 | 55 | 82 | 28 | 54 | 45 | 256 | 384 |
| ILT 550.116* | 34,5 | 40500 | 147 | 36 | 0,8 1,3 | 35,9 | 14,4 | 48 | 7,1 | 56 | 83 | 28 | 54 | 43 | 286 | 436 |
| ILT 550.118* | 47,2 | 40000 | 193 | 35 | | 45,5 | 15,8 | 57 | 7,1 | 56 | 83 | 35 | 64 | 57 | 316 | 466 |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèles avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspiegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 11 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 11 mm

Designed for applications with a cold room temperature T_1 from -18°C to -35°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

PASSO ALETTE 11 mm

Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_1 da -18°C a -35°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 11 mm

Für Kühzellettemperatur T_1 zwischen -18°C bis -35°C geeignet. Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

ECARTEMENT D'AILLETTES 11 mm

Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_1 , de -18°C à -35°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SÉRIE ILT 0 560

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Puissance $Q_1(\Delta T_1=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren (Δ3-400V-50Hz) | | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|-------------------|------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|------|------|----|-----|-----|
| | | | | | E | W | | | | mm | 1 | 2 | | | | |
| | | | | | kW | m ³ /h | KPa | kW | Øe | Øu | dm ³ | Kg | Kg | | | |
| ILT 156.116* | 10,4 | 11500 | 45 | 45 | 1x560 1,1 2,2 | 9,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 12 | 100 | 171 |
| ILT 156.118* | 13,2 | 11200 | 60 | 44 | | 11,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 17 | 107 | 178 |
| ILT 156.119 | 15 | 11000 | 68 | 43 | | 12,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 19 | 112 | 183 |
| ILT 156.110 | 16,1 | 10800 | 75 | 42 | | 13,5 | 6 | 16 | 1,5 | 55 | 81 | 22 | 35 | 22 | 115 | 186 |
| ILT 256.116* | 20,8 | 23000 | 89 | 45 | 2x560 1,1 2,2 | 19 | 6 | 16 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 42 | 25 | 166 | 264 |
| ILT 256.118* | 26,5 | 22400 | 120 | 44 | | 23,1 | 7,4 | 23 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 33 | 180 | 278 |
| ILT 256.119 | 28,8 | 22000 | 135 | 43 | | 25,1 | 8,1 | 27 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 38 | 187 | 285 |
| ILT 256.110 | 31,1 | 21600 | 150 | 42 | | 27,2 | 8,8 | 31 | 2,6 | 58 | 84 | 28 | 54 | 43 | 194 | 292 |
| ILT 356.116* | 31 | 34500 | 134 | 45 | 3x560 1,1 2,2 | 28,9 | 8,8 | 24 | 4,1 | 60 | 86 | 28 | 54 | 37 | 231 | 365 |
| ILT 356.118* | 41,4 | 33600 | 180 | 44 | | 35,1 | 10,2 | 31 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 49 | 252 | 386 |
| ILT 356.119 | 43,7 | 33000 | 203 | 43 | | 38,2 | 10,9 | 35 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 56 | 263 | 397 |
| ILT 356.110 | 47,2 | 32400 | 225 | 42 | | 41,3 | 11,6 | 39 | 4,1 | 60 | 86 | 35 | 64 | 62 | 273 | 407 |
| ILT 456.116* | 41,3 | 46000 | 179 | 46 | 4x560 1,1 2,2 | 38 | 11,6 | 35 | 5,6 | 60 | 87 | 35 | 76 | 50 | 292 | 456 |
| ILT 456.118* | 54,1 | 44800 | 240 | 45 | | 46,1 | 13 | 43 | 5,6 | 60 | 87 | 2x28 | 2x54 | 67 | 324 | 488 |
| ILT 556.116* | 51 | 57500 | 224 | 46 | 5x560 1,1 2,2 | 45,5 | 14,4 | 48 | 7,1 | 61 | 88 | 35 | 76 | 62 | 373 | 568 |
| ILT 556.118* | 69 | 56000 | 300 | 45 | | 55,1 | 15,8 | 57 | 7,1 | 61 | 88 | 2x28 | 2x54 | 82 | 428 | 623 |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèle avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche, ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspiegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 11 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS

FIN SPACING 11 mm

Designed for applications with a cold room temperature T_c from -18°C to -35°C used for preserving products at positive temperatures. The series has three fan diameters Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

PASSO ALETTE 11 mm

Adatti per applicazioni con temperatura di cella T_c , da -18°C a -35°C impiegati per la conservazione di prodotti a temperature positive. La serie dispone di tre diametri di ventilatori Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

LAMELLENABSTAND 11 mm

Für Kühzeltemperatur T_c zwischen -18°C bis -35°C geeignet.
Die Baureihe ist mit 3 Lüfterdurchmesser Ø500, Ø560, Ø630 mm ausgerüstet.

ECARTEMENT D'AILLETTES 11 mm

Indiqués pour application avec une température de la chambre froide T_c , de -18°C à -35°C, utilisés pour la conservation des produits à températures positives. La gamme dispose de trois diamètres des ventilateurs Ø500, Ø560, Ø630 (mm).

SERIE ILT Ø 630

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Puissance $Q_a(\Delta T_i=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren (A3-400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|------|-----|-----|-----|
| | | | | | | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | | | | | | | | | |
| | | | | | | E kW | W m³/h | G m² | L _A dB(A) | L _{WA} dB(A) | mm | | | | | |
| kW | m³/h | m² | m | nxØmm | kW | A | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | | | | |
| ILT 163.116* | 14,8 | 17300 | 60 | 59 | 1x630 | 11,5 | 3,2 | 5 | 1,5 | 64 | 90 | 22 | 35 | 17 | 126 | 214 |
| ILT 163.118* | 19,1 | 17000 | 80 | 58 | 1x630 | 13,5 | 4,6 | 10 | 1,5 | 64 | 90 | 22 | 42 | 22 | 137 | 225 |
| ILT 163.119 | 20,7 | 16800 | 90 | 57 | 1x630 | 14,5 | 5,3 | 13 | 1,5 | 64 | 90 | 28 | 42 | 25 | 143 | 231 |
| ILT 163.110 | 20,7 | 16600 | 100 | 56 | 1x630 | 15,5 | 6 | 16 | 1,5 | 64 | 90 | 28 | 42 | 28 | 148 | 236 |
| ILT 263.116* | 29,6 | 34600 | 120 | 59 | 2x630 | 23,1 | 6 | 16 | 2,6 | 67 | 93 | 28 | 54 | 31 | 211 | 336 |
| ILT 263.118* | 39,1 | 34000 | 160 | 58 | 2x630 | 27,2 | 7,4 | 23 | 2,6 | 67 | 93 | 28 | 54 | 41 | 233 | 358 |
| ILT 263.119 | 41,4 | 33600 | 180 | 57 | 2x630 | 29,2 | 8,1 | 27 | 2,6 | 67 | 93 | 35 | 64 | 46 | 250 | 375 |
| ILT 263.110 | 44,9 | 33200 | 200 | 56 | 2x630 | 31,3 | 8,8 | 31 | 2,6 | 67 | 93 | 35 | 64 | 52 | 261 | 386 |
| ILT 363.116* | 44,4 | 51900 | 180 | 59 | 3x630 | 35,1 | 8,8 | 24 | 4,1 | 68 | 95 | 35 | 76 | 50 | 296 | 462 |
| ILT 363.118* | 58,7 | 51000 | 240 | 58 | 3x630 | 41,3 | 10,2 | 31 | 4,1 | 69 | 95 | 35 | 76 | 66 | 329 | 495 |
| ILT 363.119 | 63,3 | 50400 | 270 | 57 | 3x630 | 44,4 | 10,9 | 35 | 4,1 | 69 | 95 | 2x28 | 2x54 | 75 | 346 | 512 |
| ILT 363.110 | 67,9 | 49800 | 300 | 56 | 3x630 | 47,5 | 11,6 | 39 | 4,1 | 69 | 95 | 2x28 | 2x54 | 83 | 362 | 528 |
| ILT 463.116* | 59,2 | 69200 | 240 | 60 | 4x630 | 46,1 | 11,6 | 35 | 5,6 | 69 | 96 | 2x28 | 2x54 | 66 | 387 | 592 |
| ILT 463.118* | 77,1 | 68000 | 320 | 59 | 4x630 | 54,2 | 13 | 43 | 5,6 | 69 | 96 | 2x28 | 2x54 | 88 | 431 | 636 |
| ILT 563.116* | 73 | 86500 | 300 | 60 | 5x630 | 55,1 | 14,4 | 48 | 7,1 | 70 | 97 | 2x28 | 2x54 | 83 | 476 | 708 |
| ILT 563.118* | 97,8 | 85000 | 400 | 59 | 5x630 | 64,7 | 15,8 | 57 | 7,1 | 70 | 97 | 2x28 | 2x64 | 111 | 531 | 763 |

* = Models with data certified according to the ENV 328 norms by the laboratories of the TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modelli con dati certificati secondo le norme ENV 328 presso i laboratori dell'Istituto TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen - Modellen mit Daten, die gemäß den Normen ENV 328 von TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen zertifiziert werden - Modèles avec données qui sont certifiées conformément aux normes ENV 328, par les laboratoires de l'Institut TÜV-Technische Überwachung Verein Bayern Sachsen

L_p A = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w A = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspiegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 11 mm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS - SERIE DHS/DMS

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 4,5 mm

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Puissance $Q_a(\Delta T_i=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren (A3-400V-50Hz) | | | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---|---|------------------------------------------------|-----|----|---------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|-----|-----|
| | | | | | nxØmm | | | kW | A | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | | | |
| | | | | | E | W | G | | | | | | | | | | | |
| DHS 150.43 | 8,1 | 8200 | 34 | 2x20 | 1x500 | | | 3,8 | 2 | 5 | 1 | 50 | 76 | 16 | 28 | 4 | 72 | 147 |
| DHS 150.44 | 9,2 | 8100 | 45 | 2x20 | 1x500 | | | 5,2 | 2,4 | 5 | 1 | 50 | 76 | 16 | 28 | 6 | 74 | 149 |
| DHS 150.46 | 12,7 | 7500 | 67 | 2x19 | 1x500 | | | 6,6 | 3,5 | 10 | 1 | 50 | 76 | 16 | 28 | 8 | 80 | 155 |
| DHS 250.44 | 18,4 | 16200 | 90 | 2x25 | 2x500 | | | 10,4 | 4,7 | 15 | 2 | 52 | 79 | 22 | 35 | 12 | 120 | 238 |
| DHS 250.46 | 24,2 | 15000 | 135 | 2x24 | 2x500 | | | 13,2 | 6,9 | 15 | 2 | 52 | 79 | 22 | 35 | 17 | 131 | 259 |
| DHS 350.46 | 36,8 | 22500 | 202 | 2x28 | 3x500 | | | 19,8 | 9,9 | 25 | 3 | 54 | 81 | 28 | 42 | 26 | 184 | 351 |
| DHS 450.46 | 49,5 | 30000 | 269 | 2x30 | 4x500 | | | 28,8 | 13 | 40 | 4 | 55 | 82 | 28 | 54 | 34 | 239 | 459 |

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELLENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 7 mm

| Model Modello Typ Modèle | Capacity Potenza Puissance $Q_a(\Delta T_i=8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren (A3-400V-50Hz) | | | Defrost Sbrinamento Abtaung Dégivrage | | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | | Tube volume Volume int. Rohrinhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---|---|------------------------------------------------|-----|----|---------------------------------------------------------------|-----|---------------------------------------------------|-------|---------------------------------------------------------|------------------------------------|-----|-----|
| | | | | | nxØmm | | | kW | A | kW | m³/h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | | | |
| | | | | | E | W | G | | | | | | | | | | | |
| DMS 150.73 | 5,8 | 8500 | 23 | 2x21 | 1x500 | | | 3,8 | 2 | 5 | 1 | 50 | 76 | 16 | 28 | 4 | 89 | 144 |
| DMS 150.74 | 6,9 | 8300 | 30 | 2x21 | 1x500 | | | 5,2 | 2,4 | 5 | 1 | 50 | 76 | 16 | 28 | 6 | 71 | 146 |
| DMS 150.76 | 9,2 | 7900 | 45 | 2x20 | 1x500 | | | 6,6 | 3,5 | 10 | 1 | 50 | 76 | 16 | 28 | 8 | 74 | 149 |
| DMS 250.74 | 15,0 | 16600 | 60 | 2x26 | 2x500 | | | 10,4 | 4,7 | 15 | 2 | 52 | 79 | 22 | 35 | 12 | 112 | 230 |
| DMS 250.76 | 19,6 | 15800 | 90 | 2,25 | 2x500 | | | 13,2 | 6,9 | 15 | 2 | 52 | 79 | 22 | 35 | 17 | 119 | 237 |
| DMS 350.76 | 29,9 | 23700 | 135 | 2x29 | 3x500 | | | 19,8 | 9,9 | 25 | 3 | 54 | 81 | 28 | 42 | 26 | 166 | 333 |
| DMS 450.76 | 39,1 | 31600 | 180 | 2x30 | 4x500 | | | 28,8 | 13 | 40 | 4 | 55 | 82 | 28 | 54 | 34 | 215 | 435 |

L_p A = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurata a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_w A = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungspiegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FAN MOTOR VENTILATORI VENTILATOREN VENTILATEURS 1350 rpm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS - SERIE DHL/DML

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 4,5 mm

| Model Modell Typ Modèle | Capacity Potenza Leistung Puissance $Q_1(\Delta T_1 = 8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileurs (Δ3~400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtauung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohr-inhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | | |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|----|----|-----------------|-----------------|-----|
| | | | | | | E | W | G | L _A | L _{wA} | mm | 1 | 2 | 1 | 2 | dm ³ | Kg |
| kW | m ³ /h | m ² | m | nxØmm | kW | A | kW | m ³ /h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | Øe | Øu | dm ³ | Kg | Kg |
| DHL 150.43 | 5,8 | 5400 | 34 | 2x14 | 1x500 | | 3,8 | 2 | 5 | 1 | 43 | 69 | 16 | 28 | 4 | 72 | 147 |
| DHL 150.44 | 8,1 | 5250 | 45 | 2x14 | 1x500 | | 5,2 | 2,4 | 5 | 1 | 43 | 69 | 16 | 28 | 6 | 74 | 149 |
| DHL 150.46 | 9,2 | 5000 | 67 | 2x13 | 1x500 | | 6,6 | 3,5 | 10 | 1 | 43 | 69 | 16 | 28 | 8 | 80 | 155 |
| DHL 250.44 | 15,0 | 10500 | 90 | 2x16 | 2x500 | 0,94 | 10,4 | 4,7 | 15 | 2 | 45 | 72 | 22 | 35 | 12 | 120 | 238 |
| DHL 250.46 | 19,6 | 10000 | 135 | 2x15 | 2x500 | | 13,2 | 6,9 | 15 | 2 | 45 | 72 | 22 | 35 | 17 | 131 | 259 |
| DHL 350.46 | 28,8 | 15000 | 202 | 2x18 | 3x500 | | 19,8 | 9,9 | 25 | 3 | 47 | 74 | 28 | 42 | 28 | 184 | 351 |
| DHL 450.46 | 38,0 | 20000 | 269 | 2x20 | 4x500 | | 28,8 | 13 | 40 | 4 | 48 | 75 | 28 | 54 | 34 | 239 | 459 |

FIN SPACING PASSO ALETTE LAMELENABSTAND ENCARTEMENT D'AILLETTES: 7 mm

| Model Modell Typ Modèle | Capacity Potenza Leistung Puissance $Q_1(\Delta T_1 = 8K)$ | Air flow Portata aria Luftstrom Débit d'air | Surface Superficie Kühlfläche Surface | Air throw Freccia aria Blasweite Project de l'air | Fan-motor Ventilatori Ventilatoren Ventileurs (Δ3~400V-50Hz) | Defrost Sbrinamento Abtauung Dégivrage | | Noise level Livello sonoro Schallpegel Niveau sonore | Connections Attacchi Anschlüsse Raccords | Tube volume Volume int. Rohr-inhalt Volume int. | Weight Peso Gewicht Poids | | | | | | |
|----------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|------|---------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------|-------|----|----|-----------------|-----------------|-----|
| | | | | | | E | W | G | L _A | L _{wA} | mm | 1 | 2 | 1 | 2 | dm ³ | Kg |
| kW | m ³ /h | m ² | m | nxØmm | kW | A | kW | m ³ /h | KPa | kW | dB(A) | dB(A) | Øe | Øu | dm ³ | Kg | Kg |
| DML 150.73 | 4,6 | 5700 | 23 | 2x14 | 1x500 | | 3,8 | 2 | 5 | 1 | 43 | 69 | 16 | 28 | 4 | 69 | 144 |
| DML 150.74 | 5,8 | 5500 | 30 | 2x14 | 1x500 | | 5,2 | 2,4 | 5 | 1 | 43 | 69 | 16 | 28 | 6 | 71 | 148 |
| DML 150.76 | 8,1 | 5300 | 45 | 2x13 | 1x500 | | 8,8 | 3,5 | 10 | 1 | 43 | 69 | 16 | 28 | 8 | 74 | 149 |
| DML 250.74 | 11,5 | 11000 | 60 | 2x16 | 2x500 | 0,94 | 10,4 | 4,7 | 15 | 2 | 45 | 72 | 22 | 35 | 12 | 112 | 230 |
| DML 250.76 | 15,0 | 10600 | 90 | 2x15 | 2x500 | | 13,2 | 6,9 | 15 | 2 | 45 | 72 | 22 | 35 | 17 | 119 | 237 |
| DML 350.76 | 23,0 | 15900 | 135 | 2x18 | 3x500 | | 19,8 | 9,9 | 25 | 3 | 47 | 74 | 28 | 42 | 26 | 166 | 333 |
| DML 450.76 | 31,1 | 21200 | 180 | 2x20 | 4x500 | | 28,8 | 13 | 40 | 4 | 48 | 75 | 28 | 54 | 34 | 215 | 435 |

L_A = Sound pressure level dB(A) in free field at 5 m distance from the unit, without reflection - Livello di pressione sonora dB(A) misurato a 5 m di distanza in campo libero, senza riverbero
Schalldruckpegel dB(A) in 5 m auf ebener Fläche, ohne Reflexion - Niveau de pression sonore dB(A) misurée à 5 m de distance en champ libre, sans réverbération (pag. 135)

L_{wA} = Sound Power level dB(A) - Livello di potenza sonora dB(A) - Schallleistungpegel dB(A) - Niveau puissance sonore dB(A) (pag. 135)

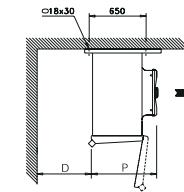
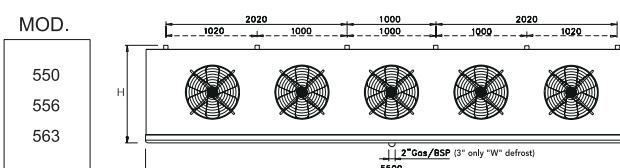
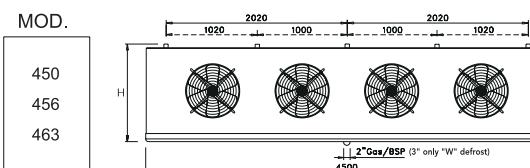
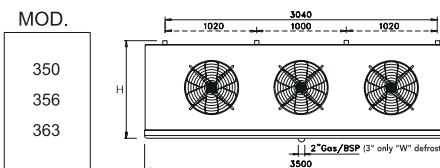
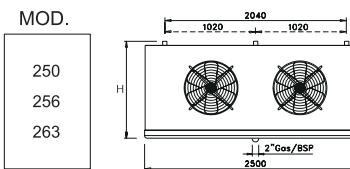
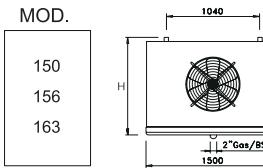
1 = Net weight - Peso netto - Netto Gewicht - Poids net / 2 = Gross weight - Peso lordo - Brutto Gewicht - Poids brut

FAN MOTOR VENTILATORI VENTILATOREN VENTILATEURS 1000 rpm

INDUSTRIAL UNIT COOLERS



INDUSTRIAL UNIT COOLERS



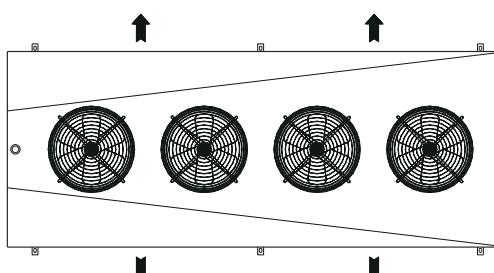
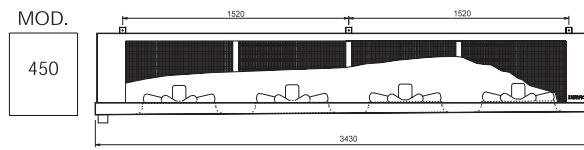
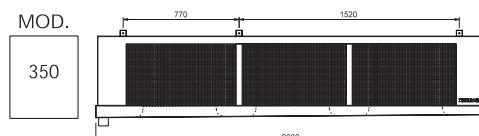
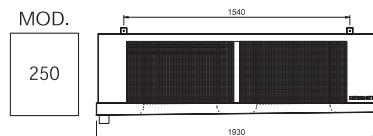
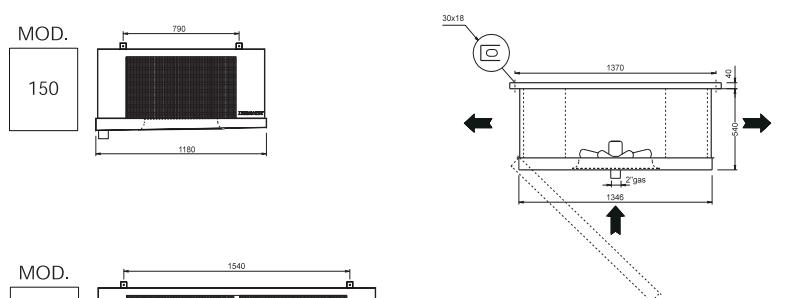
| | | |
|------|---------------------------------|--------------------------------|
| MOD. | 150 250 350 450 550 | H = 790 P = 795 D = 625 |
| MOD. | 156 256 356 456 556 | H = 1090 P = 815 D = 800 |
| MOD. | 163 263 363 463 563 | H = 1390 P = 830 D = 950 |

Note: Intermediate support legs, here indicated with sketched dimensions, are foreseen for models with 9 and 10 tube rows.

Nota: Le staffe di supporto intermedie, indicate con le quote tratteggiate, sono previste per i modelli a 9 e 10 ranghi.

Anmerkung: Die Zwischenfüße, die mit gestrichelten Abmessungen angegeben sind, sind für die Modelle mit 9 und 10 Rohreihen vorgesehen.

Note: Les supports intermédiaires, qui sont indiqués avec les mesures hachurées, sont prévu pour les modèles avec 9 et 10 rangs de tubes.



SOUND LEVEL LIVELLI SONORI

The sound levels, indicated in the catalogue, refer to:

- L_w sound power levels spectrum in octave band are reported in Tab. 1. For models with more than one fan motor add the values of Tab. 1 to the values of Tab. 2.

Die Schalleistungspiegel im Katalog sind:

- In der Tab. 1 sind die Schalleistungspiegel L_w -Spectrum pro Oktave angegeben. Der Schalleistungspiegel der Modelle mit mehreren Ventilatoren kann durch Summierung der Werte der Tab. 1 mit denen der Tab. 2 berechnet werden.

I livelli sonori riportati a catalogo sono espressi in:

- L_w livelli di potenza sonora espressi per centri di ottava di banda sono indicati per ogni diametro di ventilatore in Tab. 1. Per modelli con più ventilatori sono stati sommati ai valori di Tab. 1 quelli di Tab. 2.

Les niveaux sonores indiqués sur le catalogue sont:

- L_w niveau puissance sonores pour centre de bande d'octave se réfère à un seul ventilateur dans la Tab. 1. Pour modèles avec plusieurs ventilateurs il faut sommer les dates de la Tab. 1 avec ceux de la Tab. 2.

Tab. 1

| Model Modello Typ Modèle | Connection Collegamento Anschaltung Connection rpm | Total Lw Lw totale Total Lw dB(A) | | Sound power level spectrum in octave band dB(A) each fan Spettro del livello di potenza sonora in ottava di banda dB(A) per singolo ventilatore Schalleistungspiegel LW-Spectrum pro Oktave dB(A) Niveau puissance sonores pour centre de bande d'octave a un seul ventilateur | | | | | | | | | | | | | | | | |
|-----------------------------------|----------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----|
| | | | | 63 Hz | | 125 Hz | | 250 Hz | | 500 Hz | | 1 kHz | | 2 kHz | | 4 kHz | | 8 kHz | | |
| | | Δ | γ | Δ | γ | Δ | γ | Δ | γ | Δ | γ | Δ | γ | Δ | γ | Δ | γ | Δ | γ | |
| 500 | 1360 | 1015 | 77 | 70 | 39 | 36 | 66 | 54 | 65 | 59 | 69 | 64 | 73 | 67 | 71 | 64 | 65 | 58 | 55 | 48 |
| 560 | 1350 | 916 | 82 | 75 | 46 | 49 | 63 | 56 | 69 | 65 | 73 | 66 | 76 | 70 | 78 | 70 | 74 | 66 | 66 | 57 |
| 630 | 1340 | 520 | 89 | 83 | 50 | 46 | 73 | 64 | 77 | 70 | 81 | 77 | 85 | 78 | 85 | 78 | 80 | 73 | 72 | 64 |

Tab. 2

| Sound power level increasing according to fans number Incremento del livello di potenza sonora relativa al numero di ventilatori Schalleistungspiegel in Abhängigkeit von der Ventilatoranzahl Augmentation du niveau puissance sonore selon le nombre des ventilateurs | | | | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|
| Nr. Fans - Nr. Ventilatori Nr. Ventilatoren - Nr. Ventileuteurs | 2 | 3 | 4 | 5 |
| dB(A) | 3 | 5 | 6 | 7 |

- L_p sound pressure levels in accordance with EN 13487, are the weighted average of the values measured in free field at 5 m distance D from the unit, without reflecton on the parallelepiped surface (Fig. 1). For other distances add or deduct the appropriated values of the catalogue to the values of Tab. 3.

- Der L_p Schalldruckpegel ist nach EN 13487 Norm geprüft und ist der rechnerisch ermittelte Schalldruckpegel auf einer zur Referenzunhellenen in 5 m Abstand D parallelen Quaderfläche auf ebener Fläche, ohne Reflexion (Fig. 1). Fuer andere Entfernung die Werte der Schalldruckpegel der Tab. 3 summieren oder abziehen.

- L_p livelli di pressione sonora calcolati in accordo alla norma EN 13487, considerando una superficie avvolgente cuboide (Fig. 1) posta alla distanza D pari a 5 metri su un piano riflettente. Per distanze differenti aggiungere o sottrarre al valore a catalogo quelli indicati nella Tab. 3.

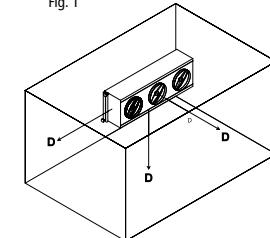
- Les niveaux pressions sonores sont éprouvées selon la norme EN 13487 et calculés sur la surface du parallélépipède avec plan réfléchissant (Fig. 1) à une distance D de 5 m en champ libre, sans réverbération. Pour distances différentes de 5 m il faut sommer ou soustraire aux valeurs indiquées au catalogue les valeurs de la Tab. 3.

Tab. 3

Sound pressure correction for distance different of 5 m
Correzione del livello di pressione sonora per le distanze diverse da 5 m
Pegänderung für andere Entfernung als 5 m
Correction niveau pression sonore pour distance different de 5 m

| Distance (m) - Distanza (m) Abstand (m) - Distance (m) | 2 | 3 | 4 | 5 | 10 | 15 | 20 |
|-----------------------------------------------------------|---|---|---|---|----|----|------|
| dB(A) | 6 | 3 | 1 | 0 | -5 | -3 | -5,5 |

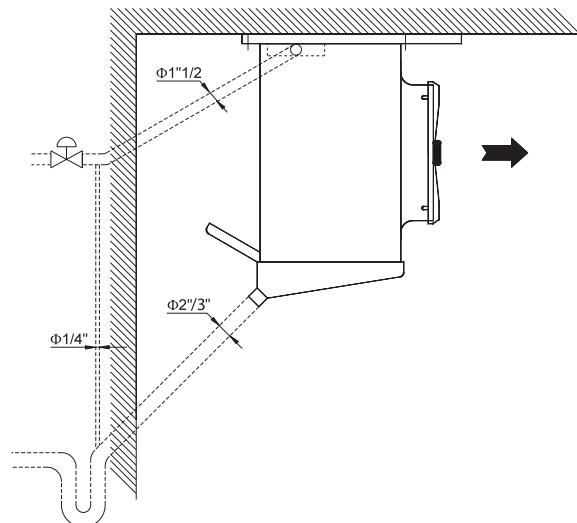
Fig. 1



ACCESSORIES AS OPTIONAL ACCESSORI SU RICHIESTA

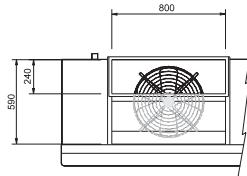
- Cowling electric heating element at the nozzle
- Increased electric defrosting
- Feet for floor mounting
- insulated tray
- Motors 3~260/440V-60 Hz
- Electric after heating coil and/or hot water
- Stainless steel casings
- Different fin spacings
- Coil block with copper or pre painted aluminium fins
- For special application:
Stainless steel tubes
Stainless steel fins
- Resistenza elettrica sul boccaglio
- Sbrinamento elettrico maggiorato
- Piedi per montaggio a pavimento
- Isolamento della bacinella
- Motori 3 ~ 260/440V - 60 Hz
- Batteria di post-riscaldamento elettrica e/o ad acqua calda
- Carenatura in acciaio inossidabile
- Differenti passi delle alette
- Batteria con alette: rame o alluminio preverniciato
- Per applicazioni speciali:
Tubi in acciaio inossidabile
Alette in acciaio inossidabile
- Résistance électrique sur la virole
- Dégivrage électrique plus grand
- Supports pour montage au sol
- Isolation de la cuvette
- Moteurs 3 ~ 260/440 V - 60 Hz
- Batteries de post-chauffage électrique et/ou à eau chaude
- Carrosserie en acier inox
- Différents écartements des ailettes
- Batterie avec alettes: cuivre ou aluminium prevernies
- Pour applications spéciales:
Tubes en acier inox
Ailettes en acier inox

Water defrost
Sbrinamento ad acqua
Wasserabtauung
Degivrage a eau

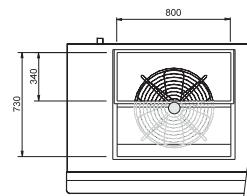


COWLS AIR THROW CUFFIE LANCIO ARIA

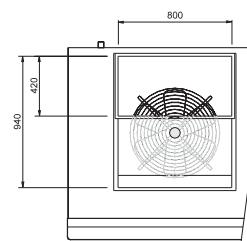
$\phi = 500 \text{ mm}$



$\phi = 560 \text{ mm}$



$\phi = 630 \text{ mm}$



ZUBEHÖRTEILE NACH WUNSCH ACCESORIES SUR DEMANDE